



Орган  
Центрального  
Комитета  
ВЛКСМ

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН,  
СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# КОМСОМОЛЬСКАЯ ПРАВДА

## ТРЕТИЙ ДЕНЬ В РАБОЧЕМ РИТМЕ

Экипаж «Салюта»

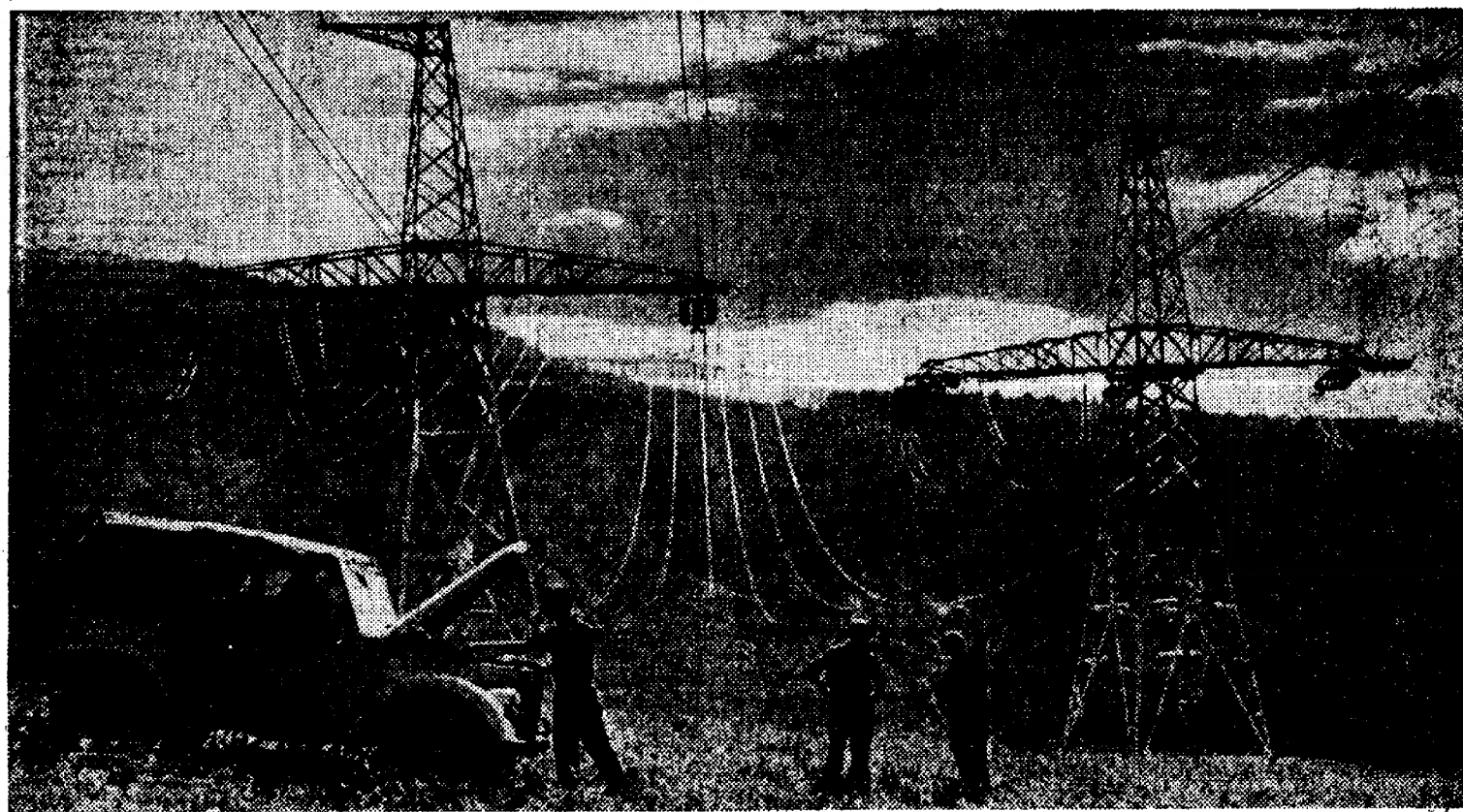
докладывает:

«ЭКСПЕРИМЕНТ  
ПРОДОЛЖАЕТСЯ!»

Сообщение ТАСС



Космонавты Георгий Добровольский и Владислав Волков в помещении лаборатории научной станции «Салют». Снимок сделан с экрана телевизора. Фото АПН.



ДЭП-500 в Красноярском крае.

Фото А. СЕРГИНА.

## И ВНОВЬ ПО ЛУНЫМ ТРОПАМ

ЦЕНТР ДАЛЬНОЙ КОСМИЧЕСКОЙ СВЯЗИ, 9 июня. (ТАСС). Советский автоматический аппарат «Луноход-1» вечером 8 июня вновь начал движение по поверхности Луны. В сеансе связи с 23 часов по московскому времени с борта Лунохода принималась телеметрическая информация. Все бортовые системы и научная аппаратура функционируют нормально. Телефотометры передали на Землю две высококачественные панорамы лунного ландшафта.

Перемещаясь в условиях неровной местности в направлении на северо-восток, «Луноход-1» проделал путь длиной 488 метров. Таким образом, общее расстояние, пройденное советским автоматическим аппаратом по лунной поверхности, составляет почти 9 километров. Научные исследования на Луне с помощью «Лунохода-1» продолжаются.

ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПОЛЕТОМ, 9 июня. (ТАСС). Третий рабочий день космонавтов Георгия Добровольского, Владислава Волкова, Виктора Пацаева закончился в 15 часов по московскому времени. Он был посвящен проведению экспериментов и подготовке станции к дальнейшей работе.

После утреннего туалета и завтрака экипаж приступил к выполнению намеченной программы.

Были закончены консервация ряда систем корабля «Союз-11». Дальнейший контроль за состоянием бортовых систем и агрегатов транспортного корабля будет осуществляться по данным телеметрической информации.

Космонавты неоднократно проводили медицинские биологические эксперименты. Для поддержания хорошего физического состояния в полете ими используются специальные нагрузочные костюмы, с помощью которых осуществляется имитация земной нагрузки на костно-мышечную систему человека. Космонавты сообщили, что костюмы удобны для работы и не создают неприятных ощущений.

Регулярно проводился контроль газового состава микроатмосферы станции. Продолжалась дальномерная проверка основных систем станции, настройка и юстировка научной аппаратуры и приборов.

В ходе работы по программе полета начаты эксперименты по измерению уровня радиа-

ции, по наблюдению микрометеоритной обстановки в космическом пространстве. В экспериментах, проведенных сегодня, был испытан широкоугольный визир-новый прибор, предназначенный для точной ориентации по Солнцу и планетам. В соответствии с программой полета в 10 часов 06 минут была проведена вторая коррекция орбиты станции «Салют», после чего станция перешла на орбиту с параметрами:

- максимальное удаление от поверхности Земли (в апогее) 282 километра;
- минимальное удаление от поверхности Земли (в перигее) 259 километра;
- период обращения вокруг Земли — 89,7 минуты;
- наклонение орбиты — 51,6 градуса.

К 15 часам по московскому времени 9 июня научная станция «Салют» с космонавтами на борту совершила 38 оборотов вокруг Земли.

По данным телеметрической информации и докладов космонавтов, в отсеках станции поддерживаются нормальные условия. Состояние бортовых систем хорошее.

Специалисты из Центра управления полетом отметили, что экипаж научной станции «Салют» работает с большим желанием, четко и уверенно. Космонавты товарищи Г. Т. Добровольский, В. И. Волков и В. И. Пацаев чувствуют себя отлично. Полет научной станции «Салют» продолжается.

## ПРИВЕТСТВИЯ С БОРТА ОРБИТАЛЬНОЙ НАУЧНОЙ СТАНЦИИ «САЛЮТ»

Ученым, конструкторам, инженерам, техникам и рабочим — создателям пилотируемой орбитальной научной станции «Салют»

Дорогие товарищи! Шлем вам сердечный привет и глубокую благодарность за создание первой пилотируемой орбитальной научной станции «Салют». Желаем вам новых творческих достижений!

Космонавты  
ДОБРОВольский,  
Волков, Пацаев.

Народам социалистических стран

С борта пилотируемой орбитальной научной станции «Салют»

люди шлем сердечный привет трудящимся стран социализма. Пусть развивается и крепнет мировая социалистическая система, оплот мира и социального прогресса.

Космонавты  
ДОБРОВольский,  
Волков, Пацаев.

Народам Европы

С борта пилотируемой орбитальной научной станции «Салют» приветствуем народы Европы. Пусть Европа будет континентом прочного мира и мирного сотрудничества государств.

Космонавты  
ДОБРОВольский,  
Волков, Пацаев.

## БУДНИ РЕПОРТАЖ ИЗ КВЦ

Уже три дня Георгий Добровольский, Владислав Волков и Виктор Пацаев живут в орбитальной научной станции «Салют». Мы приобрели хорошую жилплощадь по сравнению с предыдущей, условиями длительного пребывания — таким было первое впечатление космонавтов от их нового космического дома.

В главном зале координационно-вычислительного центра горят экраны телевизоров. Передающие камеры установлены в кабине «Салюта». Даже специалисты, которые видели станцию на чертежах и в авиационных целях, не сразу привыкают к необычному изображению: на экране — просторное помещение, очень напоминающее обычную земную комнату. Удобно, совсем по-домашнему, расположились в кресле командир станции. Он внимательно рассматривает в лупу экран, на котором в лупу — командир станции. Он внимательно рассматривает в лупу экран, на котором в лупу — командир станции.

Вот уже трое суток космонавты заняты трудной подготовкой к работе. Нужно включить и проверить в действии все системы орбитальной станции, что-то подрегулировать, а чем-то разобраться. Нужно расконсервировать научные приборы, убедиться в их исправности. Нужно, наконец, просто убраться и навести порядок в новом доме.

«Приводить борт в порядок» — работа трудная, но радостная, как любое нововведение. Вот почему в доме на орбите такое бодрое, жизнерадостное настроение. Среди сухих цифр и технических терминов, в изобилии сыплющихся из динамика, то и дело проскользнет шуточка, веселая реплика... На орбите.

В первой пилотируемой орбитальной станции созданы все необходимые для человека удобства. «Здесь пять иллюминаторов, что хотим, то и смотрим. Неплохо видно», — раздается голос с орбиты.

Вот уже трое суток космонавты заняты трудной подготовкой к работе. Нужно включить и проверить в действии все системы орбитальной станции, что-то подрегулировать, а чем-то разобраться. Нужно расконсервировать научные приборы, убедиться в их исправности. Нужно, наконец, просто убраться и навести порядок в новом доме.

«Приводить борт в порядок» — работа трудная, но радостная, как любое нововведение. Вот почему в доме на орбите такое бодрое, жизнерадостное настроение. Среди сухих цифр и технических терминов, в изобилии сыплющихся из динамика, то и дело проскользнет шуточка, веселая реплика... На орбите.

От полета к полету все меняется. Экзотические туфли с пыльными пастами постепенно уступили место ватной вобле и горячему супу, а теперь в космосе немалым без современной мебели. Конструкторы стараются сделать обстановку орбитальной станции уютной и привычной для землян.

Напряженный трудовой день на орбите продолжается. Трудное время наступило и в координационно-вычислительном центре. Много, во много раз больше, чем в прежние «летательные» дни, стало работы у специалистов. Непрерывно сдается первая пилотируемая орбитальная станция. Центр продолжает обрабатывать и другую информацию из космоса. Шлют свои сигналы на Землю две советские межпланетные автоматические станции, недавно посланные к Марсу.

В это время в Центре нет дня и ночи. Есть только растущие до предела рабочие смены. Но усталые лица инженеров и техников, программистов и связистов, баллистиков и телеметристов освещает отблеск большой победы, завоеванной трудом.

15 часов. Отчетливо изображен космический лаборатория начинает расплываться, покрывается рябью и наконец пропадает. Все тише и тише голоса космонавтов. Станция «Салют» выходит из зоны радиодальномерных пунктов связи, расположенных на территории нашей страны. Теперь космонавты могут отдохнуть.

В координационно-вычислительном центре приходит вечер. Но Центр уже вновь начинает готовиться к встрече с космическими путешественниками.

## Испытание «нингвина»

Вчера пошла третья смена полета пилотируемой орбитальной научной станции «Салют». Космонавты продолжают обживать свой дом: занимаются уборкой, переводят в режим консервации системы корабля «Союз-11», проводят расконсервацию систем научной станции, которая более полутора месяцев летала в дежурном режиме, ожидая своих обитателей.

8 и 9 июня были проведены две коррекции орбитальной станции. Коррекции проводились в автоматическом режиме, но с участием космонавтов.

После проведения коррекций орбиты ее параметры изменились: она стала более высокой, более удобной для проведения научных и технических экспериментов в течение последующей смены.

Космонавты чувствуют себя хорошо, докладывают на Землю о проведенных работах четко и уверенно.

Сегодня они надели свою новую космическую рабочую одежду — костюмы, которыми создатели дали несколько экзотических названий: «нингвин». Эти костюмы предназначены для того, чтобы давать постоянную нагрузку на мышцы и кости космонавтов, уменьшая влияние невесомости. Как известно, в условиях невесомости, когда костно-мышечные ткани работают без нагрузки, происходит их постепенное атрофирование. Из костей вымывается кальций, мышцы становятся вялыми, уменьшаются в объеме.

Костюмы «нингвин», плотно прилегающие к телу космонавта и изготовленные с учетом их индивидуальных особенностей, снабжены системой резиновых амортизаторов, которые в какой-то степени имитируют земную тяжесть. Эти костюмы проходят испытания на Земле в условиях, близких к невесомости, — в бассейне с соленой водой. Испытателями они понравились. Не меньше нравятся они и космонавтам, которые передали благодарность их создателям.

Завтра на борту пилотируемой орбитальной научной станции «Салют» начинается работа по программе, предусматривающей большой объем научных и технических экспериментов.

М. РАСИМОВА,  
инженер.

## Космический геолог

Мы давно ожидали создания пилотируемой орбитальной научной станции. Для нас, дальневосточников, такая станция сыграет важную роль в геологических, географических и других научных исследованиях. Известно, что на Дальнем Востоке дорог мало, экспедиции приходится пробираться сквозь таежные дебри. А размах работ велик.

Очень гордимся, что Советский Союз первым в мире осуществил этот выдающийся космический эксперимент. Поражают вес станции, ее размеры. И мы надеемся, что недалеком будущем, когда ученые, находясь на борту пилотируемой орбитальной научной станции, смогут решать те задачи в освоении природных ресурсов нашей страны, которые поставлены в решениях XXIV съезда КПСС.

А. КАПИНА,  
председатель президиума Дальневосточного научного центра, член корреспондент Академии наук СССР (ТАСС).

# ПРЕТВОРИМ В ЖИЗНЬ ИСТОРИЧЕСКИЕ РЕШЕНИЯ XXIV СЪЕЗДА КПСС

## Встреча избирателей с А. Н. КОСЫГИНЫМ

Представители трудящихся Фрунзенского избирательного округа Москвы пришли 9 июня в Большой театр на встречу со своим кандидатом в депутаты Верховного Совета РСФСР — членом Политбюро ЦК КПСС, Председателем Совета Министров СССР, Александром Николаевичем Косыгиным.

Собрание открыла секретарь Фрунзенского района партии Т. Б. Шенни-Кротова. Первым словом было предложено доверенному лицу — токарю машиностроительного завода «Знамя труда» — делегату XXIV съезда КПСС А. А. Белову. Он ознакомил собравшихся с биографией кандидата в депутаты, подчеркнув, что советские люди хорошо знают и глубоко уважают А. Н. Косыгина. Москвичи не раз оказывали доверие товарищу А. Н. Косыгину, избирая его депутатом Верховного Совета СССР и Верховного Совета Российской Федерации, и он с честью оправдывает оказанное ему доверие.

От имени коллектива машиностроителей А. А. Белов призвал всех избирателей Фрунзенского округа единодушно отдать свои голоса за главу Советского правительства, достойного кандидата блока коммунистов и беспартийных А. Н. Косыгина.

Затем на встрече выступили доверенные лица — доктор технических наук А. Д. Александров и секретарь Второго московского часового завода, Герой Социалистического Труда А. М. Пожмакина, народный артист СССР Б. А. Смирнов, инженер Государственного союзного научно-исследовательского транспортного института, член комитета ВЛКСМ Ю. Г. Степанов. Они с гордостью говорили об огромных успехах, которых достигли народ добился под руководством КПСС и ее ленинского Центрального Комитета, о решимости претворить в жизнь новые предначертания партии. Ораторы подчеркивали, что все советские люди придут на выборы, как на большой, светлый праздник, единодушно отдадут свои голоса за ленинскую политику, за мир, за коммунизм. День выборов еще раз продемонстрирует могучее единство

партии и народа, всего советского общества. Тепло встреченный собравшимися, с речью выступил А. Н. Косыгин. Через несколько дней, сказал он, народы Советского Союза будут избирать депутатов в Верховные Советы своих республик и в местные Советы. Сейчас все трудящиеся нашей страны с чувством большой ответственности претворяют в жизнь широкую созидательную программу, намеченную XXIV съездом партии. Задачи, поставленные съездом, определяют политическую платформу Коммунистической партии Советского Союза в избирательной кампании.

Предложения трудящихся, которые высказываются на предвыборных собраниях, являются выражением всенародной заботы об успешной реализации решений съезда, свидетельствуют о сплоченности советских людей вокруг великой партии Ленина.

Тов. А. Н. Косыгин выражает благодарность всем коллективам, выдвинувшим его кандидатом в депутаты Верховного Совета РСФСР по Фрунзенскому избирательному округу г. Москвы, а также всем товарищам, выступившим на данном собрании в поддержку его кандидатуры. Все сказанные здесь добрые слова я расцениваю, говорит тов. А. Н. Косыгин, как выражение того безграничного доверия, которым пользуется наша партия у народа. Разрешите заверить вас, что как коммунист я приложу все силы для успешного осуществления планов нашей партии, направленных на благо народа.

XXIV съезд партии явился событием огромного исторического значения. Решения съезда привлекли внимание народов всех стран, встретили одобрение всего прогрессивного человечества.

В отчетном докладе Центрального Комитета, с которым выступил Генеральный секретарь ЦК КПСС тов. Л. И. Брежнев, в речах делегатов, в документах, принятых съездом, повлечены итоги вдохновенного труда советского народа за прошедшие пять лет, итоги творческой деятельности нашей

партии, изложена ее политика. Известно, что высшей целью экономической политики Коммунистической партии является наиболее полное удовлетворение материальных и культурных потребностей народа. Эта линия, которую наша партия последовательно проводит, получила свое яркое выражение в утвержденных съездом Директивах по пятилетнему плану.

Для решения главной задачи пятилетнего плана — значительного повышения материального и культурного уровня жизни народа — предусмотрено быстрое развитие основных отраслей промышленности, дальнейший подъем сельского хозяйства, выделение большие средства на техническое перевооружение производства, на научные исследования, на широкое развитие народного образования. Никагда еще Советское государство не имело возможности наметить такую грандиозную, экономически обоснованную программу подъема народного хозяйства и роста благосостояния советских людей.

Социальная программа пятилетия предусматривает последовательное решение ряда взаимосвязанных задач. Это прежде всего увеличение реальных доходов населения как путем повышения заработной платы рабочих и служащих и доходов колхозников, роста общественных фондов потребления, так и путем быстрого развития производства товаров народного потребления, существенного улучшения бытового обслуживания населения. Наиболее крупными за все годы Советской власти будут затраты на здравоохранение, образование, на жилищное строительство, улучшение условий труда и быта, повышение культурно-технического уровня трудящихся, профессиональное совершенствование кадров народного хозяйства. Значительно увеличиваются средства на пенсионное обеспечение и помощь многодетным семьям. Предусмотрены долгосрочное поточное облигации государственными займами и другие важные мероприятия социального характера.

Единственной основой подъема жизненного уровня народа является неуклонный рост экономической мощи страны. Директивы XXIV съезда по пятилетнему плану предусматривают сохранение высоких темпов пропорционального развития всех отраслей народного хозяйства.

Мы все хорошо помним указание Ленина о необходимости всемерного повышения производительности общественного труда. Это важнейшая задача. В решении XXIV съезда партии четко определено, какими путями мы можем добиться высокой производительности труда.

Далее тов. А. Н. Косыгин останавливается на вопросах технического перевооружения промышленности и в качестве примера излагает задачи по развитию угольной, нефтяной, газовой отраслей промышленности, электроэнергетики, а также машиностроения. Развитие этих отраслей промышленности определяет в большой степени темпы роста, так и эффективность производства во всем народном хозяйстве.

Механизация и автоматизация имеют у нас не только экономическое, но и крупное социальное значение. Внедрение новой техники и технологии освобождает сотни тысяч трудящихся от тяжелых и некачественных работ, дает им возможность приобрести новые специальности. В условиях социализма технический прогресс отвечает интересам общества, предприятия, каждого работника. Поэтому внимание наших хозяйственных кадров всегда должно быть направлено на всемерное повышение производительности труда — этого важнейшего показателя эффективности производства.

Сегодня об уровне технического прогресса в промышленности судят не только по количеству и номенклатуре выпускаемой продукции, но и по ее качеству, внешнему виду, легкости конструирования, снижению материалоёмкости, экономии сырья и материалов. Эти требования необходимо сделать важнейшими при оценке работы всех отраслей промышленности, обязательными условиями социалистического соревно-

вания коллективов предприятий. У нас есть все возможности для ускорения технического прогресса во всех отраслях народного хозяйства. Об этом убедительно говорят также успехи советской космонавтики. Выдающимся событием в исследовании и освоении космического пространства является создание первой пилотируемой орбитальной научной станции «Салют». Экипаж ее в составе наших замечательных космонавтов Добровольского, Волкова и Пацаева блестяще справился с этапом стыковки и в настоящее время осуществляет большой и ответственный комплекс научно-технических экспериментов и исследований в космосе.

Эффективность общественного производства во многом зависит от экономических показателей капитального строительства. Надо сказать, что расходы на сооружение предприятий еще чрезмерно высоки.

вания коллективов предприятий.

У нас есть все возможности для ускорения технического прогресса во всех отраслях народного хозяйства. Об этом убедительно говорят также успехи советской космонавтики. Выдающимся событием в исследовании и освоении космического пространства является создание первой пилотируемой орбитальной научной станции «Салют». Экипаж ее в составе наших замечательных космонавтов Добровольского, Волкова и Пацаева блестяще справился с этапом стыковки и в настоящее время осуществляет большой и ответственный комплекс научно-технических экспериментов и исследований в космосе.

Эффективность общественного производства во многом зависит от экономических показателей капитального строительства. Надо сказать, что расходы на сооружение предприятий еще чрезмерно высоки.

Наши научно-исследовательские и проектные институты как технологические, так и строительные достаточно работают над вопросами удешевления стоимости строительства предприятий, изыскания возможности снижения удельных капитальных затрат. Мы должны выработать требования и к строительным организациям с тем, чтобы уже в ближайшие годы были резко сокращены сроки строительства и снижались его стоимость при высоком качестве строительных работ. Это является одной из главных задач нашей пятилетки.

Когда разрабатывался проект Директив по девятилетнему плану, мы искали возможности для лучшего удовлетворения растущего платежеспособного спроса населения. В годы восьмой пятилетки были приняты важные меры для увеличения производства потребительских товаров и объема услуг. Развитие производства товаров народного потребления в текущей пятилетке выделяется большие средства. Намного возрастает выпуск тканей, обуви, посуды, мяса, молочной продукции, товаров длительного пользования.

У нас есть возможность существенно увеличить количество разнообразных товаров для населения.

Имени Котовского, личный состав которого призвал всех воинов Советской Армии и Военно-Морского Флота продолжить социалистическое соревнование в честь XXIV съезда партии под девизом «год XXIV съезда — год отличной учебы и службы».

Подразделения, сосредоточенные в исходных районах, по первому сигналу готовы двинуться вперед.

А. РЖЕПЕВСКИЙ,  
В. СЕРОВ.  
(Специальные корреспонденты ТАСС).  
Район военных учений «Юг».

## На войсковых учениях «Юг»

Вертолет летит на самой малой высоте. Освещенный утренним солнцем, лес виден, как на ладони: тропинки, глубокие овраги, озера. Тихая, мирная картина. Ни солдат, ни боевой техники, ничего не видно. И только после посадки, подойдя к опушке леса, мы заметили замаскированные танки, бронетранспортеры. Могучая техника сосредоточена на исходном рубеже.

Наш замаскированный «газик» едва не проскользнул по позиции танковой роты лейтенанта Анатолия Коломинского. Лейтенант, высокий, сухощавый, с загоревшим до черноты лицом, отдавал приказ командирам машин. Коломинский — молодой офицер: роту он принял всего год назад. Но за это время он добился хороших результатов в боевой и политической подготовке. Личный состав успешно справился с выполнением упражнений учебных стрельб: танкисты стреляли только на «хорошо» и «отлично».

Неподалеку, укрытый тенью густых деревьев, танк, где находились командир роты лейтенант Николай Музыченко, секретарь парторганизации роты. Мы узнали, что воины часты, в которую входит подразделение, горячо поддерживают инициативу танкового полка

## Отъезд из Москвы Председателя Совета Министров ПНР

9 июня на родину отбыли находившиеся в Москве по договоренности для проведения переговоров о дальнейшем развитии советско-польского сотрудничества Председатель Совета Министров Польской Народной Республики П. Ярошевич, заместитель Председателя Совета Министров ПНР М. Ягелский, исполняющий обязанности председателя комиссии планирования при Совете Министров ПНР В. Тромбичинский, начальник подкомиссии планирования

при Совете Министров ПНР С. Влодарчик. На Внуковском аэродроме, украшенном государственными флагами Польской Народной Республики и Советского Союза, польских товарищей провожали Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, заместитель Председателя Совета Министров СССР Н. К. Вайбаков, заместитель Председателя Совета Министров СССР М. А. Лесченко и другие официальные лица. (ТАСС).



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

О том, что такие резервы есть, свидетельствуют опыт передовых предприятий. После съезда многие производственные коллективы выявили возможности и приняли обязательства работать в 1971 году сверх плана товаров народного потребления на сумму более чем два с половиной миллиарда рублей. Их замечательный пример, о котором мы читали на страницах нашей печати, несомненно найдет много последователей.

Затем тов. Косыгин А. Н. говорит о проводимой сейчас исключительно важной и ответственной работе по составлению пятилетнего плана, от экономической и научно-технической обоснованности которого будет во многом зависеть успешное выполнение Директивы съезда. В планах предприятий и отраслей должны быть найдены все возможные резервы, которые позволят нам в пятилетку достичь тех успехов, о которых мы говорили в начале нашей речи.

Успешное развитие советской экономики неразрывно связано с совершенствованием управления народным хозяйством и дальнейшим расширением и углублением оптимизации хозяйственной деятельности. XXIV съезд вел курс на укрупнение и концентрацию производства, развитие производственных и научно-производственных объединений, дающих возможность полнее использовать достижения технического прогресса, повысить эффективность управления. Мы будем и дальше совершенствовать систему управления, упрощать и ускорять управленческие аппараты, ликвидировать лишние звенья. Методы и формы руководства хозяйством должны быть подчинены задачам ускорения научно-технического прогресса, улучшения качества продукции, роста производительности общественного труда.

Выборы в Верховные Советы проходят во всех союзных республиках как мощная демонстрация нерушимой дружбы и братского сотрудничества народов СССР. Высокая активность избирателей, патристическая забота трудящихся о дальнейшем процветании социалистического государства, стремление умножить вклад каждой республики в общенародное дело коммунистического строительства — все это является выражением дружбы народов СССР, единства и сплоченности вокруг ленинской партии и ее Центрального Комитета.

XXIV съезд партии указал, что «необходимо и впереди неуклонно проводить ленинский курс на укрепление Союза Советских Социалистических Республик, исходя из общих интересов Советского государства, а также учитывая условия развития каждой из образующих его республик, последовательно добиваясь дальнейшего расцвета всех социалистических наций и их постепенного сближения».

В осуществлении этого ленинского курса важная роль принадлежит Российской Федерации — самой большой республике нашего Союза. Огромные ее природные богатства. Здесь находится подавляющая часть общесоюзных запасов каменного угля, нефти, газа, железных руд и цветных металлов, сырья для производства минеральных удобрений.

Тов. Косыгин А. Н. подробно характеризует достижения в развитии экономики Российской Федерации за последние годы и задачи, стоящие перед ней в девятой пятилетке. В восточных и северных районах Российской Федерации быстрыми темпами развиваются и вовлекаются в хозяйственный оборот новые мощные производственные силы. В нынешней пятилетке еще больше расцветают эти обширные, некогда пустынные таежные районы.

Вместе с тем в европейской части Федерации, особенно в центральных ее районах, получают дальнейшее развитие отрасли обрабатывающей промышленности, и прежде всего машиностроение. Заканчивается строительство завода легковых автомобилей в Тольятти и начат работы по строительству нового завода грузовых автомобилей на Каме. Значительно возрастает производство продукции легкой и пищевой промышленности.

Успешно развиваются и старые промышленные центры, такие как Москва, Ленинград, Иваново, города Поволжья, Урала и другие.

Московские предприятия могут и должны постоянно выпускать новые товары, оперативно перестраивать производство с учетом спроса населения. Возможности современного обновления ассортимента выпускаемой продукции должны предусматриваться в планах предприятий и отрасли.

Задача сделать Москву разносторонним центром не только в промышленности, но и в жилищно-коммунальном хозяйстве, содержание домовладений, к благоустройству территории города, к качеству обслуживания населения.

В новой пятилетке намечается сохранить высокие темпы жилищного строительства. Будут возводиться преимущественно многоэтажные дома с улучшенной планировкой и отделкой квартир.

Большое внимание уделяется озеленению, обеспечению города предприятиями торговли, общественного питания, бытового обслуживания. В предприятиях этих отраслей необходимо осуществлять серьезные меры по обеспечению значительного роста производительности труда. Этот вопрос имеет важное значение потому, что в пятилетку предусматривается ускоренное развитие всей сферы обслуживания населения.

На днях ЦК КПСС и Совет Министров СССР рассмотрели и утвердили новый генеральный план развития Москвы, который предусматривает дальнейшее улучшение условий труда, быта, отдыха жителей столицы. Определены перспективы значительных качественных изменений всех отраслей городского хозяйства.

Успех пятилетки решают люди, их трудовая активность. Как бы хорошо ни были разработаны наши планы, для превращения их в жизнь необходимо, чтобы организованно и ритмично работали все трудовые коллективы.

Социалистическая демократия предоставляет неограниченные возможности для всестороннего раскрытия и расцвета способностей каждого человека, для роста его творческой активности и инициативы.

Наша цель и практические действия, проникнутые заботой об укреплении мира, о благе человека труда, отмечаются А. Н. Косыгин, как нечто другое, говоря о высоком гуманизме ленинской Коммунистической партии и Коммунистического правительства.

Это в равной мере относится как к нашей внутренней, так и внешней политике, ибо одно от другого неотделимо.

Сохранение и укрепление мира наша партия и государство неизменно считают одной из своих важнейших задач. Но наша политика никогда не была равнозначна пассивному ожиданию перемены к лучшему в международных отношениях. Она всегда была политикой активной борьбы за мир и международную безопасность.

Говоря о конкретных предложениях Советского Союза по нормализации обстановки в мире, А. Н. Косыгин подчеркивает, что противники разрядки напряженности не рискуют выступать открыто против наших предложений. Они утверждают обычно, что то или иное советское предложение является, дескать, очень сложным, требует много времени для изучения, выдвигают различные предварительные условия, чтобы уйти от решения вопроса.

Мы, конечно, не против тщательной подготовки и изучения вопросов. Но надо различать, где речь идет о подготовке, а где под флагом подготовки — о срыве миролюбивых предложений. Мы будем и впредь разоблачать маневры и тех, кто только говорит о мире, а дело ведет совершенно в противоположном направлении.

В международной жизни все острее дают себя чувствовать объективные противоречия капитализма. С одной стороны это ведет к усилению реакции и милитаризма в империалистических странах, вплоть до фашистских методов подавления оппозиции, а с другой стороны — к усилению борьбы за мир и демократию.

Социалистическая демократия предоставляет неограниченные возможности для всестороннего раскрытия и расцвета способностей каждого человека, для роста его творческой активности и инициативы.

Наша цель и практические действия, проникнутые заботой об укреплении мира, о благе человека труда, отмечаются А. Н. Косыгин, как нечто другое, говоря о высоком гуманизме ленинской Коммунистической партии и Коммунистического правительства.

Это в равной мере относится как к нашей внутренней, так и внешней политике, ибо одно от другого неотделимо.

Сохранение и укрепление мира наша партия и государство неизменно считают одной из своих важнейших задач. Но наша политика никогда не была равнозначна пассивному ожиданию перемены к лучшему в международных отношениях. Она всегда была политикой активной борьбы за мир и международную безопасность.

Говоря о конкретных предложениях Советского Союза по нормализации обстановки в мире, А. Н. Косыгин подчеркивает, что противники разрядки напряженности не рискуют выступать открыто против наших предложений. Они утверждают обычно, что то или иное советское предложение является, дескать, очень сложным, требует много времени для изучения, выдвигают различные предварительные условия, чтобы уйти от решения вопроса.

Мы, конечно, не против тщательной подготовки и изучения вопросов. Но надо различать, где речь идет о подготовке, а где под флагом подготовки — о срыве миролюбивых предложений. Мы будем и впредь разоблачать маневры и тех, кто только говорит о мире, а дело ведет совершенно в противоположном направлении.

В международной жизни все острее дают себя чувствовать объективные противоречия капитализма. С одной стороны это ведет к усилению реакции и милитаризма в империалистических странах, вплоть до фашистских методов подавления оппозиции, а с другой стороны — к усилению борьбы за мир и демократию.

Социалистическая демократия предоставляет неограниченные возможности для всестороннего раскрытия и расцвета способностей каждого человека, для роста его творческой активности и инициативы.

Наша цель и практические действия, проникнутые заботой об укреплении мира, о благе человека труда, отмечаются А. Н. Косыгин, как нечто другое, говоря о высоком гуманизме ленинской Коммунистической партии и Коммунистического правительства.

Это в равной мере относится как к нашей внутренней, так и внешней политике, ибо одно от другого неотделимо.

Сохранение и укрепление мира наша партия и государство неизменно считают одной из своих важнейших задач. Но наша политика никогда не была равнозначна пассивному ожиданию перемены к лучшему в международных отношениях. Она всегда была политикой активной борьбы за мир и международную безопасность.

Говоря о конкретных предложениях Советского Союза по нормализации обстановки в мире, А. Н. Косыгин подчеркивает, что противники разрядки напряженности не рискуют выступать открыто против наших предложений. Они утверждают обычно, что то или иное советское предложение является, дескать, очень сложным, требует много времени для изучения, выдвигают различные предварительные условия, чтобы уйти от решения вопроса.

Мы, конечно, не против тщательной подготовки и изучения вопросов. Но надо различать, где речь идет о подготовке, а где под флагом подготовки — о срыве миролюбивых предложений. Мы будем и впредь разоблачать маневры и тех, кто только говорит о мире, а дело ведет совершенно в противоположном направлении.

В международной жизни все острее дают себя чувствовать объективные противоречия капитализма. С одной стороны это ведет к усилению реакции и милитаризма в империалистических странах, вплоть до фашистских методов подавления оппозиции, а с другой стороны — к усилению борьбы за мир и демократию.

Социалистическая демократия предоставляет неограниченные возможности для всестороннего раскрытия и расцвета способностей каждого человека, для роста его творческой активности и инициативы.

Наша цель и практические действия, проникнутые заботой об укреплении мира, о благе человека труда, отмечаются А. Н. Косыгин, как нечто другое, говоря о высоком гуманизме ленинской Коммунистической партии и Коммунистического правительства.

Это в равной мере относится как к нашей внутренней, так и внешней политике, ибо одно от другого неотделимо.

Сохранение и укрепление мира наша партия и государство неизменно считают одной из своих важнейших задач. Но наша политика никогда не была равнозначна пассивному ожиданию перемены к лучшему в международных отношениях. Она всегда была политикой активной борьбы за мир и международную безопасность.

Говоря о конкретных предложениях Советского Союза по нормализации обстановки в мире, А. Н. Косыгин подчеркивает, что противники разрядки напряженности не рискуют выступать открыто против наших предложений. Они утверждают обычно, что то или иное советское предложение является, дескать, очень сложным, требует много времени для изучения, выдвигают различные предварительные условия, чтобы уйти от решения вопроса.

Мы, конечно, не против тщательной подготовки и изучения вопросов. Но надо различать, где речь идет о подготовке, а где под флагом подготовки — о срыве миролюбивых предложений. Мы будем и впредь разоблачать маневры и тех, кто только говорит о мире, а дело ведет совершенно в противоположном направлении.

В международной жизни все острее дают себя чувствовать объективные противоречия капитализма. С одной стороны это ведет к усилению реакции и милитаризма в империалистических странах, вплоть до фашистских методов подавления оппозиции, а с другой стороны — к усилению борьбы за мир и демократию.

Социалистическая демократия предоставляет неограниченные возможности для всестороннего раскрытия и расцвета способностей каждого человека, для роста его творческой активности и инициативы.

Наша цель и практические действия, проникнутые заботой об укреплении мира, о благе человека труда, отмечаются А. Н. Косыгин, как нечто другое, говоря о высоком гуманизме ленинской Коммунистической партии и Коммунистического правительства.

Это в равной мере относится как к нашей внутренней, так и внешней политике, ибо одно от другого неотделимо.

Сохранение и укрепление мира наша партия и государство неизменно считают одной из своих важнейших задач. Но наша политика никогда не была равнозначна пассивному ожиданию перемены к лучшему в международных отношениях. Она всегда была политикой активной борьбы за мир и международную безопасность.

Говоря о конкретных предложениях Советского Союза по нормализации обстановки в мире, А. Н. Косыгин подчеркивает, что противники разрядки напряженности не рискуют выступать открыто против наших предложений. Они утверждают обычно, что то или иное советское предложение является, дескать, очень сложным, требует много времени для изучения, выдвигают различные предварительные условия, чтобы уйти от решения вопроса.

Мы, конечно, не против тщательной подготовки и изучения вопросов. Но надо различать, где речь идет о подготовке, а где под флагом подготовки — о срыве миролюбивых предложений. Мы будем и впредь разоблачать маневры и тех, кто только говорит о мире, а дело ведет совершенно в противоположном направлении.

В международной жизни все острее дают себя чувствовать объективные противоречия капитализма. С одной стороны это ведет к усилению реакции и милитаризма в империалистических странах, вплоть до фашистских методов подавления оппозиции, а с другой стороны — к усилению борьбы за мир и демократию.

# РЕЗЕРВЫ ЕСТЬ НА КАЖДОЙ ФЕРМЕ

## ГЛАВНАЯ ОТРАСЛЬ

Союз «Вирюлинский» за успехи, достигнутые в развитии кролиководства и других отраслей животноводства, награжден орденом Трудового Красного Знамени. Промышленники награждены орденом Трудового Красного Знамени.

Р ЕДКИЙ человек, побывавший в Вироле, не восхитится красотой наших мест. Основные леса, березовые рощи, буinho цветущие заливы луга перемежаются с четкими квадратами полей. Природа точно позолотилась об условиях для выращивания ценных зверьков и животных. Наш союз «Вирюлинский» как раз и призван разводить племенное поголовье.

Многими достижениями отмечена деятельность хозяйства, имеющего почти 40-летнюю историю. Наши союзы и лица — неизменные участники пусных аукционов страны. Рысак орловской породы не раз награждался дипломами и медалями ВДНХ. Животноводческая ферма приносит более чем по пять тонн молока в год от каждой коровы. Заметны успехи и в земледелии. На круг мы берем с гектара по 25—30 центнеров зеленой массы кукурузы.

Но особенно мы гордимся кролиководческой фермой. Как же получилось, что ферма, которая на протяжении ряда лет была убыточной, вдруг стала приносить более чем по сто тысяч рублей дохода в год?

Хочу особо сказать о работниках фермы. 13 кролиководов получили за свой труд правительственные награды. Евдокия Петровна Макарова, проработавшая на ферме 35 лет, и молодая Марфуша Ибрагимова, выросшая на кролиководческой ферме, вывели за последние годы по 32 кролика от каждой крольчихи. Анна Карповна Зиминая, Тамара Павлова, Лидия Ананьева, Дания Мурганова — на них держат равнение все кролиководческие республики. А секретаря никакого: труд кролиководов у нас в почете. Большая честь для выпускника школы поехать на ферму. Поэтому многие ребята во время летних каникул приходят работать на ферму, приобретают необходимые навыки. Так мы отметили старания и прилагали на ферму выпускнику школы комсомолку Таню Хабирову. Трудится у нас также человек, чье имя известно далеко за пределами Татарии. Главный зоотехник хозяйства Исосиф Исосифович Каленский — ученый-практик — плодотворно занимается селекционной работой.

Именно благодаря опыту и энтузиазму наших работников нам удалось достичь в кролиководстве самых высоких показателей в стране. На ферме в прошлом году выращено 38 тысяч кроликов. Мы сдали государству 1025 центнеров превосходного мяса. Мы давно убедились, что при серьезной постановке дела, при сбалансированных закупочных ценах кролиководство — одна из самых эффективных животноводческих отраслей.

му, что обращаться приходится с живым и своеобразным существом. Несколько лет назад некие сдобольные дяди вдруг решили, что кролик, который спокон веку хорошо переносил зиму на улице, нуждается в теплом помещении.

Ну что ж, мы поверили специалистам на слово, несмотря на отчаянные возражения наших практиков, сулили зверей в отапливаемые сараи. Картина вышла печальной. Кролики стали задыхаться и гибнуть. Пришлось демонтировать фермы и возвращаться к открытым шеддам. Другое дело, специализированные промышленные крольчатники с мощной вентиляцией и регулируемой температурой.

Но сегодня далеко не всякое хозяйство сможет своими силами создать цех с необходимой биологической средой. Кроме того, расчет заставляет нас воздержаться пока от сооружения дорогих строений. Арифметика проста. Наша крольчатная ферма стоит 160 тысяч рублей, то есть окупается за полтора года. А затраты на капитальные сооружения возмещаются за пять-шесть лет.

Возникает вопрос, не исчерпали ли мы всех возможностей и резервов по увеличению производства крольчат и снижению его себестоимости? Далеко нет. Возможности поистине безграничны: работу мы ведем в трех направлениях: селекция, улучшение ухода и содержания кроликов, создание оптимальных режимов кормления. Наша селекционная работа строится на улучшении качества племенных животных. Результаты ее ошутимы. Если десять лет назад средний вес кролика «белый великан» составлял 3,7 килограмма, то сейчас он равен 5,7 килограмма.

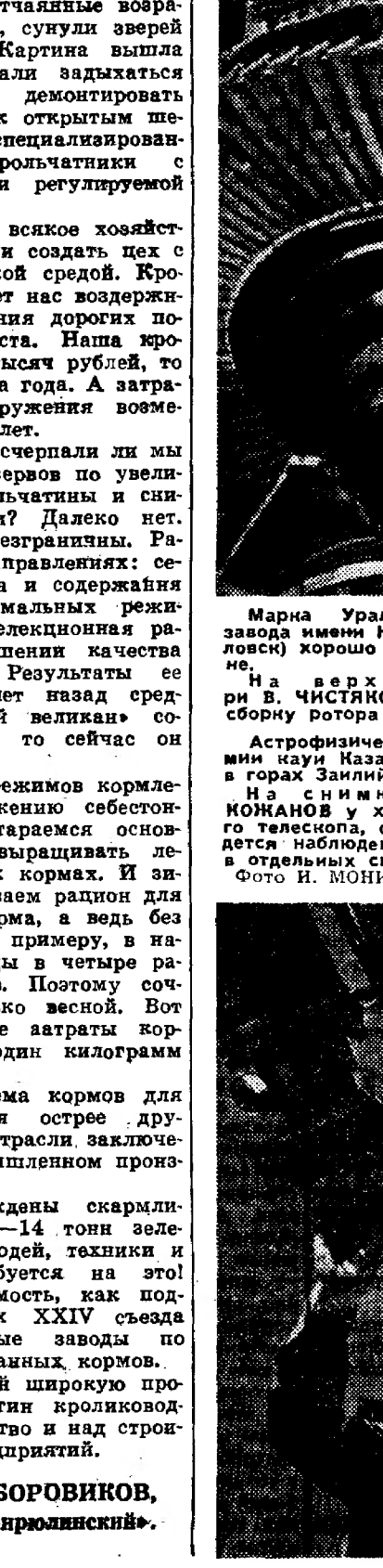
Поиски оптимальных режимов кормления также ведут к снижению себестоимости продукции. Мы стараемся основную массу молодняка выращивать летом на зеленых дешевых кормах. И зимой неустойчиво подкармливаем рацион для фермы. Есть дорогие корма, а ведь без них можно обойтись. К примеру, в наших условиях корнеплоды в четыре раза дороже концентратов. Поэтому сочный корм мы даем только весной. Вот откуда в Вироле низкие затраты корма — 6,4 единицы на один килограмм мяса.

На наш взгляд, проблема кормов для кроликов стоит сегодня острее других. Индустриализация отрасли заключается прежде всего в промышленном производстве кормов.

Мы ежедневно вынуждены скрамывать стаду кроликов 12—14 тонн зеленых кормов. Сколько людей, техники и земельных угодий требуется на это! Настоятельная необходимость, как подчеркивается в решениях XXIV съезда партии, строить мощные заводы по производству гранулированных кормов.

Комсомол, наметивший широкую программу помощи в развитии кролиководства, должен взять шефство и над строительством кормовых предприятий.

Г. БОРОВИКОВ, директор совхоза «Вирюлинский».



...О НЕМ здесь отзываются с гордостью и почтением: наш земляк. Поэты и композиторы посвящают ему стихи и песни, жители величают его по-домашнему, как старшего в роду. Иван Сергеевич. Здесь сам охотно покажет и Тургенский бережок, и предполагаемое «старинное гнездо», отведет и в старинную библиотеку, и на участок земли, на котором он родился. Добровольные провожатые ревниво следят, какое впечатление производит на вас памятные места и реликвии, а то и призывают на помощь других писателей-орловцев: Лескова, Бунина, Андреева, Пришвина, напоминая известные высказывания классика о том, сколько больших и малых талантов воспоили адепты малые воды. И все это почти наизусть, на память, от души...

Литературные традиции... Здесь, в Орле, они особенно ошутимы. Минувшие годы и десятилетия, сменялись поколениями, а ленинская атмосфера служения язычной русской словесности, вера в ее высокое предназначение, уважение к духовному наследию прошлого сохраняются и теперь. И не мудрено: оптимизированные уголки родного края, общие истоки творчества, пожелтение бумаги да рукописи в архивах обязывают. Вот почему местные патристические нечужды вновь и вновь возвращаются к славным странностям истории, не упускают на виду каждую мало-мальски заметную фигуру на литературном небосклоне былых времен, вот почему регулярно возобновляет спектакли классического репертуара областного театра. В городе очень сильна группа литературоведов-исследователей. Их научные труды заслужили общесоюзное признание.

Полнолунный и ряд талантливых молодежи. Будущие поэты и прозаики опираются на опыт своих знаменитых предшественников, сверяют по ним свои первые шаги в литературе. Они не могут не опираться на предшественников, не могут не воспринимать его в своем творчестве. Кажется, только нация, и удача придет сама. Только деревья!

Но так ли это?

ПУТЬ начинающего литератора в большую литературу чаще всего укладывается в типичную схему: природная тяга к поэзии, робкие, от случая к случаю, сочинения, похвала учителям или приятелям, отзывы местной редакции. Затем — любительское издание. Первая публикация. Семинар. Благожелательная рецензия. И, наконец, первая книга. Как правило, книга-малыш, невыгодная издательству, но такая памятная для автора. Внешне все обстоит благополучно: новый поэтический сборник, чуткое восприятие, рождение таланта и проч.

Но откуда же тогда берутся серые, невыразительные книги, безликие сборники? И как же это получается: приток свежих идей велик, ребята одаренные, а так называемый средний уровень изданных произведений почти не повышается? Отчего так редко настоящие таланты, яркие индивидуальности, самобытные авторы? Почему новые сочинения так похожи на своих сочинителей и в языке, и в манере повествования, и в сюжетном построении? Чему мы отдаем предпочтение — оригинальности, поискам, анализу, проникновению в живую жизнь, или привычной литературе, заполненной вторичными впечатлениями, картинными персонажами, более или менее удачным копированием признанных образцов?

Хочу предупредить: я не собираюсь оказывать порядка в своей писательской организации. Думаю, что она не хуже других. Может быть, и не лучше, но и не хуже.

Вряд ли можно упрекнуть моих собратьев по перу в безделье. Работа у нас

ведется, и немалая, в том числе и по воспитанию молодого поколения, по выявлению талантливых авторов. Много лет под редакцией комсомольской газеты помещает на страницах своего «Орленка» рассказы и стихи начинающих литераторов. Возобновил занятия областное литературное объединение. Проводит обсуждения новых книжек, проводит рецензирование рукописей. Не слабят и личные контакты писателей старшего поколения с молодыми. Два года назад в нашем городе состоялся межобластной семинар авторов первых книжек, в конце прошлого года — другой, областного значения.

Но вот отзвучали рея, утихла, споры, исчерпаны рекомендации, молодой автор снова остается один. В такие моменты

ду ЦК КПСС, принятому отеческой заботой и товарищеской выскательностью к писательскому труду.

Людю автора — категория не из легких. Позиция, убеждения, тот нравственный облик творца, тот интеллект, который нередко проглядывает сквозь текст, порой вопреки желанию сочинителя.

Вот, к примеру, такая проблема: о чем писать? Ну конечно, о жизни! Но о какой? Один, следуя моде, мечтает изображать доморощенных бродяг. Вот они курят, вот пьют, вот развлекаются, эффективные, броские, ультрасовременные, — прямо-таки «соль жизни». И если не соль, так остренькая приправа. Как не пожелать несчастных. И примеры можно найти на том же сталепрокатном заводе.

ПИСАТЕЛЬ, ЖИЗНЬ, ГЕРОЙ

## НЕ КОПИРОВАТЬ — ТВОРИТЬ

он шагает на опытного пловца: стоя на берегу, убежден, что переплывет море или, на худой конец, речку, а окунется в воду, побарахтается в волнах и — поворачивает обратно. Мастерство — вещь относительная, один отстаивает одно, другой — другое, и каждый по-своему прав. А пока кто-то сомневается, испытывая муки творчества, процветают поэты, которые пекут стихи, как блины, да еще как лихо...

ИТАК, автор остается один. Конечно, речь идет не о той мелочливой опеке, которой мы нередко злоупотребляем. Иной раз мы излишне начинаем с теми, чьи способности ограничены, а то и проблематичны, и упускаем из поля зрения истинные таланты. Так случилось, например, с одаренным прозаиком Игорем Лободыным. Уроженец Орловщины, Игорь окончил Литературный институт имени Горького, опубликовал несколько добротных рассказов в журналах, выпустил сборник, да не в нашем кустовом Приокском издательстве, а в Воронежке, так и не обратившись за помощью «по месту жительства». Правда, ему оказывали содействие писатели Курска и Вологда, но только не орловские общественные организации.

Да, излишняя опека вредна. Начинающему литератору вовсе не нужно водить за ручку. Но главное в другом: в критериях. В повышенных требованиях к автору. В серьезном испытании на прочность: кто ты и что ты?

Частенько еще мы руководствуемся чисто формальными признаками. Овладев человеком грамотной речью, наложившись описывать пейзаж или достаточно сносно передавать реплики действующих лиц, повести героев, справились с нехитрым сюжетом, «отразил» идейные установки, и его уже можно «зачислить в актив».

Ну, а с чем он идет в литературу? Что несет читателю? Какой у него житейский опыт, внутренний багаж, какие взгляды? Есть ли ему что сказать, или же он забывает лишь о собственном тщеславии? Какое у него сердце, какая душа?

Другой знает, убежден: одна ласточка погоды не делает. Основная фигура — тот, кто трудится, кто производит материальные блага. Поскольку эта среда немощна, научу-ка я писать о рабочих или колхозниках. Вот только что о них сказать? Своей-то взгляд у меня еще не выработался, да и рискованно его, полагаюсь на собственные взгляды. Пощупую-ка я лучше рабочее тело человека да похвалю — авось что-нибудь и получится.

И получается, бедное и немощное, словно с чужого голоса, без мысли, без крыльев и без лица. Какие уж тут традиции!

Разумеется, речь идет не о том, чтобы изображать каких-то идеальных сверхлюдей, останавливаться только на исключительных личностях. Классическая русская литература как раз и отличалась неподдельным интересом к так называемому простому человеку, подлинным уважением к его образу мысли и миру чувств, глубокому сочувствием к нему. Но в каждом из найденных типов большие писатели прошлого, как правило, открывали что-то самобытное, дельное, незаурядное.

Да, как часто еще по страницам наших книг бродят унылые, плоские, немощные фигуры! Герой совершает положительные ему поштату поступки, добросовестно справляется с навязанными ему автором функциями и безмятежно уходит со сцены. Мы видим, как он старается, но так и не можем почувствовать, а что же он за человек, какая у него натура. У него нет индивидуальности, нет частных отличий: вообще-то он хороший, а в частности — никакой. Так рождается на свет скороговорка, расплывчатая серость изображения.

Характер нашего современника далеко не прост. Если в произведении не заложена выстраданная автором мысль, если в нем отсутствует настоящее чувство, то зачем он? Такое сочинение не светит и не греет.

У нас, литераторов города и области, положение особое. Тень великого земляка, авторитет его собратов по перу обязывают. И не только молодых.

Леонид САПРОНОВ.

Орел.

XXIV съезда КПСС, в Отчетному докла-



# О ВАЦИИ ПЛАНЕТЫ

**«Нью-Йорк таймс» (США):**  
«Советский Союз еще раз оказался первым».

**«Пари-жур» (Франция):**  
«На космической даче все идет хорошо».

**«Санкэй симбун» (Япония):**  
«Очередной прыжок в неведомое пространство».

Мировая общественность продолжает широко комментировать полет пилотируемой орбитальной научной станции «Салют»

## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

В адрес ЦК ВЛКСМ поступила следующая телеграмма:  
«Дорогие товарищи! С воодушевлением восприняли сообщение о первой пилотируемой орбитальной научной станции, которая открывает новый этап освоения космоса. Горю поздравляем вас и весь советский народ с этим успехом. Мы счастливы, что этот полет, мастерски осуществленный нашими лучшими друзьями, молодыми коммунистами Советского Союза, проходит успешно. Шлем привет мужественным космонавтам — Во-

кову, Добровольскому, Пацаеву.  
Центральный совет Союза свободной немецкой молодежи.  
**ХОЧЕТСЯ МЕЧТАТЬ**  
Советских ученых, инженеров и рабочих можно поздравить с созданием первого звездного дома. Мы уже привыкли к первенству советской науки в космосе. Советские люди запустили первый искусственный спутник. Первый, кто полетел в космос, был советский человек. Первая автоматическая станция, начавшая

работать на Луне, построена Советским Союзом. Поражаешься таланту и трудолюбию советских ученых, инженеров и рабочих, благодаря которым стали возможны эти научные завоевания. Новый эксперимент — главный шаг на пути создания постоянной космической станции.  
Человек теперь лучше знает космос. И хочется мечтать! Ведь ничуть не советскими людьми космические исследования дадут возможность не только открыть неизведанные космические дали, но и помогут прогрессу и росту благосостояния здесь, на Земле,

кормилке нашей. Несомненно, уже следующее поколение получит «компенсацию» за тот труд людей и те большие средства, которые вкладываются сейчас в изучение космоса. Но ведь дело не только в материальной выгоде. Когда слышишь сообщения о новых достижениях в области космических исследований, с волнением думаешь о встрече с другими цивилизациями.  
**Д. Р. МУХАММЕД АЛЬ-ЛАККАНИ,**  
генеральный секретарь  
Высшего комитета ОАР  
по космическим исследованиям.

# ПОПУТИ СОЦИАЛИЗМА

**УЛАН-БАТОР, 9 июня.** (Спец. корр. ТАСС). 3-й день продолжается работа XVI съезда Монгольской народно-революционной партии. Идет обсуждение отчетного доклада ЦК МНРП и директив съезда по пятилетнему плану развития народного хозяйства МНР на 1971—1975 годы.

В выступлениях рабочих, кооперированных артов, трудовой интеллигенции находят яркое отражение большие успехи монгольского народа во всех областях социально-экономической и культурной жизни. Ораторы подчеркивают, что одним из самых значительных достижений партии является воспитание нового человека, активного строителя социалистического общества.

**УЛАН-БАТОР, 9 июня.** (Спец. корр. ТАСС). Авто-ремонтный завод, построенный при технико-экономическом содействии Советского Союза, — самое крупное предприятие ремонтной и металлообрабатывающей промышленности Монгольской Народной Республики.

Сегодня к рабочим приехали члены делегации КПСС во главе с членом Политбюро ЦК КПСС, секретарем ЦК КПСС А. П. Кириленко — участники работы XVI съезда МНРП. Советских товарищей сопровождали: член Политбюро ЦК МНРП, Председатель Президиума Великого народного хурала Ж. Самбу, член Политбюро ЦК МНРП, секретарь ЦК МНРП Н. Жагварал, заместитель Председателя Совета Министров МНР Б. Дугарсунзав.

Начинается митинг. Секретарь парткома завода Даваа от имени всех присутствующих на митинге горячо и сердечно приветствует главу делегации ЦК КПСС, члена Политбюро ЦК КПСС, секретаря ЦК КПСС А. П. Кириленко и членов делегации.

Делегация Коммунистической партии Советского Союза, участвующая в работе XVI съезда Монгольской народно-революционной партии, говорит А. П. Кириленко, сердечно благодарит рабочих, инженерно-технических работников, служащих авторемонтного завода за приглашение посетить ваше предприятие, за исключительно теплую, подлинно братскую встречу.

**XVI съезд МНРП продолжает свою работу. Выступление А. П. Кириленко на митинге в Улан-Баторе.**

Дорогие друзья! — сказал А. П. Кириленко, мы передаем вам и в вашем лице всему рабочему классу Монгольской Народной Республики горячий, братский привет от рабочего класса Советского Союза, от всего советского народа. Свои товарищеские приветствия просили передать вам Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Леонид Ильич Брежнев и все члены Политбюро ЦК КПСС.

Принимая участие в работе XVI съезда Монгольской народно-революционной партии, мы, советские коммунисты, испытываем чувство гордости за вас, наших друзей и братьев по общему революционному делу.  
XVI съезд намечает сейчас новые большие и ответственные задачи. О них ярко и впечатляюще сказано в отчетном докладе ЦК МНРП, с которым выступил Первый секретарь ЦК МНРП, выдающийся партийный и государственный деятель товарищ Ю. Целенбал. В этом марксистско-ленинском документе с большой глубиной проанализированы итоги пути, пройденного монгольским народом после XV съезда МНРП, выявлены вложения в план на будущее.

Дружба народов социалистических стран, продолжаясь, становится все крепче. О ней ярко и впечатляюще сказано в отчетном докладе ЦК МНРП, с которым выступил Первый секретарь ЦК МНРП, выдающийся партийный и государственный деятель товарищ Ю. Целенбал. В этом марксистско-ленинском документе с большой глубиной проанализированы итоги пути, пройденного монгольским народом после XV съезда МНРП, выявлены вложения в план на будущее.

Дорогие товарищи! Вы идете навстречу славной дате —

них отношений, кипрский вопрос, положение в Восточном Средиземноморье и другие актуальные международные проблемы.  
В совместно подготовленном коммюнике отмечается, что стороны с удовлетворением констатируют, что за десятилетие, прошедшее после провозглашения независимости Республики Кипр, советско-кипрские отношения неизменно развивались в духе дружбы и взаимного уважения.

## В ДРУЖЕСТВЕННОЙ ОБСТАНОВКЕ

По приглашению Президиума Верховного Совета СССР в Советского правительства 68 20 по 9 июня 1971 г. в СССР находились с официальным визитом Президент Республики Кипр Макариос. Президент сопровождал: министр иностранных дел Республики Кипр С. Киприану, вице-министр при Президенте П. Ставри, посол Республики Кипр в

## Визит завершен

**НИКОЗИЯ, 9 июня.** (ТАСС). Президент Республики Кипр архиепископ Макариос, на-

ходившийся в Советском Союзе с официальным визитом по приглашению Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства, возвратился сегодня в Никозию.

## СТИХИ МОЛОДЫХ ПОЭТОВ КИПРА

Георгиос МОЛЕСКИС

### Форма созидания

Я должен собственными руками  
землю вспахать, засеять  
посадить в своем саду  
деревья,  
продолженья моих  
протянутых рук  
и моей души.  
Я должен собственными руками  
вылепить собственные слова,  
потому что, оставив это  
богатство,  
я смогу оправдаться в час  
своей смерти.  
Перевод Вл. КОРНИЛОВА

Стефанос ЗАМБУЛАКИС

### Когда слышишь, как часы бьют полночь

Когда слышишь, как часы бьют полночь  
и земля поворачивается  
от сегодня к завтра,  
ты надеешься на то, что  
принесет дыхание

человечество.  
Когда слышишь, как часы бьют полночь,  
ты надеешься на то, что  
завтра,  
на заре,  
начнешь копать почву  
для того, чтобы свой золот  
положить, как зерно, в  
земную ось.  
Когда слышишь, как часы бьют полночь,  
ты надеешься на то, что  
завтра  
стрельки  
зашагают быстро и крупно  
по великому кругу Истории,  
приземляющей подробности  
мира.  
Когда слышишь, как часы бьют полночь,  
ты надеешься на то, что  
завтра  
грустные цветы  
взойдут снова,  
но не будет звоночек  
радиостанции  
в нежных прожилках  
растений.  
Когда слышишь, как часы бьют полночь,  
ты надеешься на то, что  
завтра  
или, может быть, послезавтра  
человечество выйдет  
голубя.  
Перевод Юны МОРИЦ.

## Единодушное одобрение

**КАИР, 9 июня.** (Спец. корр. ТАСС). Комитет Народного собрания ОАР по иностранным делам и национально-оборонной политике единодушно одобрил на своем сегодняшнем заседании Договор о дружбе и сотрудничестве между СССР и ОАР, подписанный здесь в конце мая Председателем Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Подгорным и Президентом ОАР А. Садатом.  
Комитет создал специальную комиссию для подготовки доклада по этому вопросу, который будет представлен на открывающейся 13 июня сессии Народного собрания.

## Объединенный пленум

**ПРАГА, 9 июня.** [Наш соб. корр.]. Здесь состоялся объединенный пленум Центральных Комитетов Социалистического союза молодежи ЧССР, Чешской и Словацкой Социалистических Республик. Он обсудил задачи Союза молодежи, вытекающие из решений XIV съезда КПЧ.  
Главная задача ССМ — изучение во всех организациях решений XIV съезда КПЧ и практическое осуществление намеченных им задач, отмечается в резолюции, принятой пленумом.  
А. КРУПИНСКИЙ.

## Личность убийцы установлена

**САНТЯГО, 9 июня.** (ТАСС). Вчера в Сантьяго неизвестным лицам убит бывший министр внутренних дел правительства Фред Эдмундо Перес Сухоавин. Бандиты обстреляли автомашину, в которой он ехал вместе с дочерью. Сухоавин был смертельно ранен и через несколько минут скончался.  
САНТЯГО, 9 июня. (ТАСС). Чилийское радио сообщило, что органы государственной безопасности Чили установили личность убийцы Эдмундо Переса Сухоавина — бывшего министра внутренних дел в правительстве Э. Фрея. Это — Рональд Кальдерон, человек без определенной политической



ФРГ. В городе Реклингхаузене прошел митинг «Рабочая молодежь против монополий». Его участники призвали юное поколение Западной Германии бороться за свержение крупного капитала, за демократические и социальные права молодежи. Митинг закончился массовой манифестацией. Фото из газеты «Унзере цайт» (ФРГ).

принадлежности. Есть основания полагать, что недавнее убийство кабинера Гутерреса и налет на автомашину Панамериканского банка также дело его рук.  
Многие политические, профсоюзные и общественные организации страны присоединяются к заявлению руководства Народного единства, в котором это убийство характеризуется как часть преступного плана, направленного против безопасности Чили.  
Декретом президента республики в Чили объявлен 3-дневный траур.

## Посланцы комсомола в Лаосе

**ХАНОЙ, 9 июня.** (ТАСС). С 18 по 31 мая с. г. в Лаосе по приглашению молодежной организации Патристического фронта Лаоса с визитом дружбы находилась делегация ЦК ВЛКСМ и художественная группа во главе с секретарем ЦК ВЛКСМ Узбекистана В. Арсентьевым. Об этом сообщает агентство Каосан Патет-Лао.  
Делегация посетила освобожденную зону Лаоса, где принял председатель ЦК ПФЛ принц Суфанувонг.

## Румынская делегация в Китае

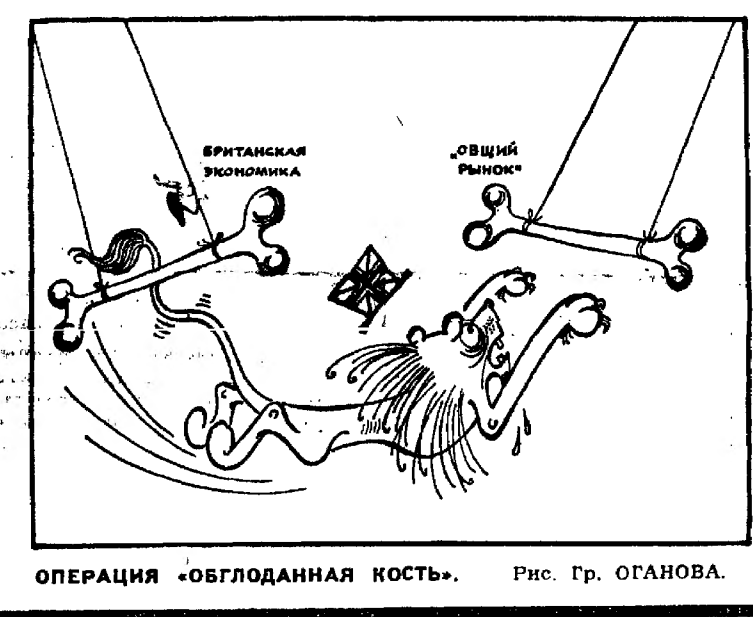
**ПЕКИН, 9 июня.** (ТАСС). Здесь закончился переговорный процесс — правительственной делегации Румынии, возглавляемой Генеральным секретарем РП, Председателем Государственного совета СРР Н. Чаушеску, с премьером Государственного совета КНР Чжоу Энь-лаем и другими официальными лицами. Делегация была принята Мао Цзэ-дунем.  
Сегодня партийно-правительственная делегация Румынии вылетела в КНР.

## Прибытие в КНР

**ПХЕНЬЯН, 9 июня.** (ТАСС). По приглашению ЦК Трудовой партии Кореи и правительства КНР сегодня сюда прибыла с визитом партийно-правительственная делегация Социалистической Республики Румынии, возглавляемая Генеральным секретарем РП и Председателем Государственного совета СРР Н. Чаушеску.

## С телетайпа ТАСС

● **ВОЕН.** В Бонне состоялась очередная встреча статс-секретаря при Совете Министров ГДР М. Коля и статс-секретаря ведомства федеральной канцлера ФРГ Э. Барна.  
● **ЛИМА.** В ходе осуществления аграрной реформы правительство Перу конфисковало еще 11 тысяч гектаров помещичьей земли.  
● **МОСКВА.** В московском парке «Сокольники» закрылась вчера выставка «Интермаш-71». Около 700 фирм, предприятий и организаций 23 стран участвовали в ней.



ОПЕРАЦИЯ «ОБЛОДАННАЯ КОСТЬ». Рис. Гр. ОГАНОВА.

**НИКОГДА** не думал, что журналистская судьба забросит меня на базу НАТО. Оказалось, а там неожиданно для себя вместе с группой иностранных журналистов, аккредитованных в ФРГ. Штабквартира НАТО в Коммандо-ке, что на самом севере Шлезвиг-Гольштейна, решила вдруг открыть свои ворота для международных прессы.

Наш притихший автобус медленно вкатывается на поле, подстриженное под новобранца. У водителя шлагбаум с надписью «Гражданским лицам вход воспрещен» знакомой фигуры американского солдата с широко расставленными ногами. На подножку автобуса вскакивает молодой офицер и указывает водителю путь к серому каменному зданию.

Генерал-майор Скривер Енсен, командующий базой, представляет свой штаб. Старшие офицеры — от полковника до генерала — из США, Канады, ФРГ, Англии, Дании, Норвегии. Сам командующий — датчанин. Может быть, этот выбор подсказан близостью Дании к базе. На подножку автобуса вскакивает молодой офицер и указывает водителю путь к серому каменному зданию.

# ЛЕДЯНОЙ ДОМ ЕВРОПЫ

Репортаж с военной базы НАТО

имеет агрессивных намерений, сейчас нам об этом расскажут господа офицеры.  
И затем следует штабной «брифинг» — планерка. У крупном штабной карты Шлезвиг-Гольштейна и Дании встают офицеры-штабисты. Опытно, по-военному документируют о своих задачах. Окружные формулировки об обороне. Чтобы их подкрепить, устранив затемнение. На окан заглядывают штурмы, и нас «уточняют» диспозициями. На окраине цветная карта Европы, Восток — красный, Запад — синий. Под надписью «Балкан сдвиг в Европе» идут колонки цифр: сколько у каждой стороны солдат, танков, самолетов, кораблей, ракет. Ни слова о том, что Варшавский Договор был заключен через шесть лет после

НATO и в ответ на его агрессивные устремления. Ни слова о том, что из года в год наращивает в Западной Европе военный потенциал NATO. Как раз накануне западноевропейской газет перепечатывалась американская газета «Ю. С. Ньюс энд Уорлд» о росте военных расходов НАТО. За 22 года существования Североатлантического блока его наземные силы

увеличились с двухсот тысяч до 875 тысяч человек, ВВС — с 400 до 875 самолетов, число ядерных боеголовок превысило 7 тысяч. Но об этой агрессивной экспансии ни слова. Вместо этого сплошная альянсы «миролюбиво» НАТО, создавая якобы только для «обороны». Для подтверждения этого мифа британский полковник вдруг заявляет, что XXIV съезд КПСС призвал к дальнейшему укреплению военной мощи Советского Союза. Прямо-таки ялострадания к словам тов. Л. И. Брежнева, сказанным на съезде, о том, что «на европейском равнинном, если смотреть через лупу, ракет, ни слова о том, что Варшавский Договор был заключен через шесть лет после

Поскольку генерал Енсен разрешает задавать вопросы, я обращаюсь к нему и его штабу.  
Здесь упоминали XXIV съезд КПСС. Но умолчали об одном важном предложении товарища Брежнева: о готовности стран Варшавского Договора к одновременному роспуску своих военных блоков и о сокращении вооружения в Европе. Как бы вы, г-н генерал, к вашим офицерам, отнеслись к реализации этого плана, имея в виду, конечно, что это вас не ветронет материально и что вам будет сохранена ваша зарплата или высокая пенсия?  
Пауза. Офицеры выжидающе поглядывают на генерала. Он молчит, и ему, чувствуется по всему, растолковывается дальше этот «брифинг». А тут еще один из моих коллег с вопросом:  
— Вы много говорили о солидарности членов НАТО. Распространяется ли это и на Вьетнам?  
— Вы, что же, действительно ожидаете от нас ответов на эти вопросы? — взрывается генерал и кончает всю эту небылицу для «демократии». — Хватит, хватит, больше никаких вопро-

сов! — Уже совсем не по-военному машет на нас рукой.  
Командующий оказался в ловком положении, — заметил один из офицеров, когда мы вышли из тесной комнаты в просторный холл. — Выходя с ним сидел американский генерал, недавно прибывший сюда из Вьетнама. А что касается вашего предложения о роспуске военных союзов, то не нам, военным, решать этот вопрос. Это — дело политиков.

Такой же ответ мы слышали от многих офицеров. И хотя он почти всегда был уклончив, каждый раз в нем все же проскальзывало разное отношение собеседника, в зависимости от чина, возраста, национальности. Не все из военных окаялись в траншеях «с позиции силы». Вопреки милитаристским настроениям несправных пробивает дорогу правды, являясь мыслью о ликвидации наследства «холодной войны» в Европе.

Но если хотите наистинство, — сказал мне в разговоре молодой офицер в школе ВМС в Мюрнике, — американцы не хотят уходить из Европы.

Вот где, оказывается, собака зарыта. Американцы содержат в Западной Европе по меньшей мере 310 тысяч солдат. Они приносят сюда последние деньги, как у себя дома. Вместе с ними обогатилось здесь 225 тысяч членов их семей. Более миллион человек живет и кормится за счет европейской экономики, который это «покровительство» ежегодно обходится в 2,7 миллиарда долла-

ров. Креще всего американцы «любят» Западную Германию. Здесь у них около двухсот баз и гарнизонов. Они населяют здесь латвийский дух и законамский образ жизни. За эту науку западногерманские налогоплательщики вкладывают в американскую военную кассу ежегодно 3,6 миллиарда марок. Нельзя сказать, чтобы это нравилось западным немцам. Большинство из них по горло сыто «взаимовыручкой» по-американски. Все более широкие слои населения начинают понимать: политика НАТО, американские дивизии в Европе препятствуют разрыву напряженности. Вот почему с таким разочарованием и недовольством встретили демократическая общественность страны решения диссидентской сессии НАТО. Большинство членов Атлантического блока под прямым давлением США вновь ушли от четкого и прямого ответа на конкретные советские предложения и с прежним усердием согласовывали свои военные планы.

За долгие годы «холодной войны» американцы построили в Европе ледяной дом НАТО. Чтобы быть прочным, ему нужно похолодание, и он сам охлаждает окружающую атмосферу. Обитатели ледяного дома лучше всего описываются потеплением европейского климата, когда вдруг может растопиться вся ледяная глыба НАТО.

**В. ЛОМЕНКО.**  
(Соб. корр. АПН — специально для «Комсомольской правды»)  
Ренсбург — Бонн, 9 июня.

## МИНИ-ЮКИ ВНЕ ЗАКОНА?

Нью-Йоркские любительницы мини-юбок и вызывающе откровенных штанишек «хот панти» в тревоге. Недавно два законодателя в городском совете Нью-Йорка неожиданно раскопали постановление 1946 года, по которому эти туалеты считаются запрещенными. В случае нарушения постановления штраф в десять долларов или же десять суток тюремного заключения.  
Сейчас «проталкивается» поправка к этому еще не по-

равшему свою силу постановлению, запрещающему аэрозольное население носить «уколочную одежду, в том числе шорты, купальники, костюмы и т. п., более, чем в шести-десяти метрах от общественных мест». Как говорят, предложение о внесении поправки, официально разрешающей мини-юбки, встречено в муниципалитете с полным пониманием и одобрением.  
А. МАНАКОВ.  
(Наш соб. корр.).  
Нью-Йорк.

# ИЗ ТРУБЫ «А»...

бассейна выпускают, вон через трубу (2 тысячи литров в минуту) беру шаверу и чищу миску. Платят неплохо. Кое-кто мне даже завидует.  
Исключительный случай! По недавнему признанию заместителя министра Смита, случай радостный. Из 50 тысяч выпускников вузов этого года на менее 10 тысяч не смогли найти себе работу по специальности. А в условиях прогрессирующей безработицы и

вообще устроиться на работу будет нелегко.  
Несколько лет назад, придя к власти, лейбористские лидеры обещали англичанам, что процветание наступит благодаря технологической революции, для завершения которой нужно готовить кадры. Тогда лейбористы кое-что предприняли, чтобы увеличить число студентов в университетах страны. Во многих английских семьях родители резко сокра-

тили свои расходы, чтобы выкроить средства для платы за обучение детей в вузах.  
И как-то за всей этой шумихой о «технологическом социализме» никто не обратил внимания на одно важное обстоятельство: промышленное производство Великобритания приоткрыла на месте, годовой прирост составлял всего один-два процента.  
Лондонский имперский колледж выпустил в этом году

группу первоклассных специалистов по аэрокосмике. Подготовка каждого обошлась в 10 тысяч фунтов стерлингов. Но «дорогие» специалисты сидят без работы.  
Многие нынешние выпускники спешно изучают стенографию, учатся печатать на машинке. Если удастся (скрыть университетское прошлое, есть шансы устроиться клерком. Бывших студентов бизнесмены не любят, но старатель-

ные молодые люди с хорошим произношением могут пригодиться в делопроизводстве.

Безработная судьба питомцев печалит многих выдающихся английских профессоров, снискавших заслуженное уважение в научном мире. По их мнению, нация, не способная воспользоваться знаниями своих молодых граждан, рискует не вернуться на тропу научно-го прогресса человечества.  
А. ЕФРЕМОВ.  
(Наш соб. корр.).  
Лондон.



